



**REPUBLIKA HRVATSKA
VRHOVNI SUD REPUBLIKE HRVATSKE
Z A G R E B**

Broj: Su-748-IV/03-3
Zagreb, 31. prosinca 2003.

Na temelju članka 6. Sudskog poslovnika (Narodne novine broj 80/97, 20/98, 118/01 i 49/03), a u svezi točke 4. Pravila o anonimizaciji sudskih odluka broj Su-748-IV/03-2 od 31. prosinca 2003. predsjednik Vrhovnog suda Republike Hrvatske donosi

U P U T E
O NAČINU ANONIMIZACIJE SUDSKIH ODLUKA

I.

Anonimizacijom se vrši zamjena ili ispuštanje podataka u sudskim odlukama određenih u Pravilima o anonimizaciji sudskih odluka predsjednika Vrhovnog suda Republike Hrvatske broj Su-748-IV/03-2 od 31. prosinca 2003. godine.

II.

Ime i prezime

1. Riječi od kojih se sastoji ime i prezime zamijeniti inicijalom – početnim velikim tiskanim slovom s točkom.

Primjer:

Petar Perić zamijeniti s: **P. P.**

2. U slučaju kad više osoba u istoj odluci ima iste inicijale:
 - kod prve osobe: riječ koja označava ime zamijeniti **inicijalom s točkom**, a riječ koja označava prezime zamijeniti **inicijalom s točkom i dodati redni broj 1 – bez točke**
 - kod druge, treće ili ostalih osoba: riječ koja označava ime zamijeniti **inicijalom s točkom**, a riječ koja označava prezime zamijeniti inicijalom **s točkom i dodati slijedeći redni broj - bez točke**.

Primjer:

Josip Josipović i Janko Janković zamijeniti s: **J. J.₁ i J. J.₂** .

Primjer:

Josip Josipović, Janko Janković i Jure Jurić zamijeniti s: **J. J.₁ , J. J.₂ i J. J.₃** .

Nazivi tvrtki, javnih poduzeća i drugih pravnih osoba

1. Kada se u tekstu odluke navodi tvrtka pravne osobe (trgovačko društvo) podaci se anonimiziraju tako da se naziv zamjenjuje velikim tiskanim početnim slovom – inicijalom iz naziva iza kojeg se stavlja točka i podaci o obliku trgovačkog društva također kao inicijali- početno malo pisano slovo iz naziva s točkom.
2. Kada se u tekstu navodi javno poduzeće ili drugi pravni oblik pravne osobe ne anonimiziraju se riječi koje se odnose na podatak o pravnom obliku te pravne osobe, a naziv se anonimizira po pravilu iz prethodne točke 1.
3. Anonimizirani naziv ne stavlja se u navodnike.

Primjer:

"Klara" d.o.o. zamijeniti s: K. d.o.o.

Primjer:

"Pliva" d.d. zamijeniti s: P. d.d.

Primjer:

"Croatia osiguranje" d.d. zamijeniti s : C. o. d.d.

Primjer:

Javno poduzeće za obnovu "Dubrovačko primorje "zamijeniti s: Javno poduzeće za obnovu D. p.

Primjer:

"Libertas" javno poduzeće za prijevoz putnika zamijeniti s: L. javno poduzeće za prijevoz putnika

Primjer:

Gradsko javno poduzeće "Zagrebački električni tramvaj" zamijeniti s : Gradsko javno poduzeće Z.e.t.

Primjer:

"Komunalac" javno komunalno poduzeće zamijeniti s: K. javno komunalno poduzeće

Nazivi državnih tijela, gradskih i lokalnih tijela, ustanova, udruga

1. Riječi iz kojih se sastoji naziv zamjenjuju sa samo s jednom riječju koja označava pravni oblik tog tijela ili subjekta.
2. Kada se u dijelu naziva nalaze riječi u navodnicima, te riječi se zamjenjuju s inicijalima- početnim velikim pisanim slovom kojemu se dodaje točka, a navodnici se ispuštaju.

Primjer:

Ministarstvo pravosuđa, uprave i lokalne samouprave zamijeniti s: ministarstvo

Primjer:

**Hidrometeorološki zavod Hrvatske zamijeniti s: zavod
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje zamijeniti s : zavod**

Primjer:

Osnovna škola "Tin Ujević" zamijeniti s: škola T. U.
Opća bolnica "Sestara milosrdica" zamijeniti s: bolnica S. m.

Primjer:

Općina Konjščina zamijeniti s: Općina K.
Grad Zagreb zamijeniti s: Grad Z.

Primjer:

Udruga za zaštitu djece zamijeniti s: udruga

Adresa i mjesto rođenja

1. Naziv grada i mjesta zamijeniti inicijalima – početnim velikim tiskanim slovom kojem se dodaje točka.
2. Ostali dio adrese kao što je ulica i kućni broj se ispuštaju.
3. Kada se naziv grada ili mjesta sastoji od dvije riječi obje riječi u nazivu zamijeniti inicijalima s točkom.
4. U slučaju viši istih inicijala grada ili mjesta u istoj sudskoj odluci – svakom nazivu grada ili mjesta istog inicijala pridružiti redni broj počevši od 1. na dalje.

Primjer:

Zagreb, Ilica 44 zamijeniti s: Z. ; Zadar, Put murvice 6 zamijeniti s: Z.

Primjer:

Dugo Selo, S. S. Kranjčevića 2 zamijeniti s: D. S. ; Velika Gorica zamijeniti s: V. G.

Primjer:

Zagreb i Zadar zamijeniti s: Z.₁ i Z.₂ ; Garešnica i Gospić zamijeniti s: G.₁ i G.₂

E-mail i web adresa

Naziv u E-mail adresama i URL/ web adresama zamijeniti s tri poredane točkice.

Primjer:

E-mail: pero.peric@hinet.hr zamijeniti: E-mail:...

Primjer:

www.zupanijski-sud-vz.hr zamijeniti: www....

JMBG

Kad je tekstu naveden jedinstveni matični broj građana ispustiti iz teksta brojke, a ostaviti riječ JMBG i tri točke.

Primjer:

JMBG: 1515998335026 - ispustiti broj i zamijeniti s JMBG:...

Broj osobne iskaznice, putovnice, vozačke dozvole i brojevi ostalih osobnih dokumenata, broj police osiguranja, broj registarske oznake vozila, datum rođenja

Riječi ispred broja koje opisuju vrstu dokumenta ostaviti a, brojeve navedenih dokumenata ili datuma ispustiti i zamijeniti s tri poredane točkice.

Primjer:

Dio teksta koji glasi: **broj osobne iskaznice 123456** - ostaviti riječi, a ispustiti brojeve odnosno zamijeniti s: **broj osobne iskaznice ...**

Primjer:

Dio teksta koji glasi: **registarska oznaka broj ZG- 656-P** – ostaviti opisne riječi i početna slova registracije i ispustiti brojeve te zamijeniti s tri točkice: **registarska oznaka broj ZG ...**

Primjer:

Dio teksta koji glasi: **datum rođenja / rođen 01. 01. 1966. / 01. siječnja 1966.** zamijeniti s: **datum rođenja .../ rođen ...**

III.

Upute o načinu anonimizacije predsjednik Vrhovnog suda Republike Hrvatske može izmijeniti ili dopuniti u slučaju da se izmjene ili dopune Pravila o anonimizaciji sudskih odluka kao i u slučaju potrebe za dodatnim tumačenjem Pravila.

P r e d s j e d n i k

Ivica Crnić, dipl. iur., v.r.